STJÓRNARTÍÐINDI C – 1990

2. febrúar 1990 Nr. 1

AUGLÝSING

um gildistöku breytinga á stofnskrá Alþjóðaheilbrigðisstofnunarinnar.

Hinn 20. janúar 1984 tóku gildi breytingar á stofnskrá Alþjóðaheilbrigðisstofnunarinnar frá 22. júlí 1946 sem gerðar voru 17. maí 1976, sbr. auglýsingu í C-deild Stjórnartíðinda nr. 8/1983 þar sem breytingarnar eru birtar.

Þetta er hér með gert almenningi kunnugt.

Utanríkisráðuneytið, Reykjavík, 2. febrúar 1990.

Jón Baldvin Hannibalsson.

Hannes Hafstein.

2. febrúar 1990 Nr. 2

AUGLÝSING

um breytingu á Norðurlandasamningi um félagslegt öryggi.

Með orðsendingu danska utanríkisráðuneytisins 7. febrúar 1989 og svarorðsendingum sendiráða Finnlands, Svíþjóðar, Noregs og Íslands í Kaupmannahöfn 22. mars, 12. apríl og 7. júní 1989 og 24. janúar 1990 var gengið frá breytingu á Norðurlandasamningi frá 5. mars 1981 um félagslegt öryggi, sbr. auglýsingar í C-deild Stjórnartíðinda nr. 16/1981, þar sem samningurinn er birtur, 23/1981 og 19/1984. Breytingin öðlast gildi 24. febrúar 1990.

Orðsending danska utanríkisráðuneytisins og svarorðsending sendiráðs Íslands eru birtar sem fylgiskjal með auglýsingu þessari.

Þetta er hér með gert almenningi kunnugt.

Utanríkisráðuneytið, Reykjavík, 2. febrúar 1990.

Jón Baldvin Hannibalsson.

Hannes Hafstein.

Prentsmiðjan Gutenberg hf.

Fylgiskjal.

a. Orðsending danska utanríkisráðuneytisins

Den islandske ambassade
København

Verbalnote

Udenrigsministeriet her herved den ære at foreslå, ad regeringerne i Danmark, Finland, Island, Norge og Sverige indgår nedenstående aftale om ændringer til bilag til konventionen af 5. marts 1981 mellem Danmark, Finland, Island, Norge og Sverige om social tryghed.

Aftale om ændring af nordisk konvention af 5. marts 1981 om social tryghed.

Artikel 1:
I bilag til ovennævnte konvention, bestemmelser vedrørende andvendelse af national lovgivning, E. Sverige, foretages følgende ændringer:
Punkt 4. Til artikel 12, affattes således:
Ved ydelse efter svensk lovgivning af forældrepenge, som ikke overstiger garantiniveauet, skal der tages hensyn til tidsrum, i hvilke den tilflyttede har været sikret ret til naturalydelser i et andet nordisk land.

Artikel 2:
Denne aftale træder i kraft en måned efter, at de øvrige nordiske landes regeringer skriftligt har tiltrådt aftalen overfor det danske udenrigsministerium, der i noter til de øvrige landes ambassader i København giver meddelelse herom.

Artikel 3:
Aftalen er udfærdiget på det danske, det finske, det islandske, det norske og det svenske sprog, hvilke samtlige tekster har lige gyldighed.

Såfremt Finlands, Islands, Noregs og Sveriges regering kan godkende foranstående aftale, har udenrigsministeriet den ære at foreslå, at denne verbalnote og Finlands, Islands, Norges og Sveriges ambassaders bekræftende svar på henholdsvis det finske, det islandske, det norske og det svenske sprog skal betragtes som en aftale mellem regeringerne i de nordiske lande.

København, den 7. februar 1989

b. Svarorðsending sendiráðs Íslands

Utanríkisráðuneytið
Kaupmannahöfn

Sendiráð Íslands leyfir sér að staðfesta móttöku orðsendingar utanríkisráðuneytisins, dags. 7. febrúar 1989, sem er svohljóðandi:

„Utanríkisráðuneytið leyfir sér að leggja til að ríkisstjórnir Danmerkur, Finnlands, Íslands, Noregs og Svíþjóðar geri eftirfarandi samning um breytingu á viðauka við samninginn frá 5. mars 1981 milli Danmerkur, Finnlands, Íslands, Noregs og Svíþjóðar um félagslegt öryggi.

Samningur um breytingu á samningi Norðurlanda frá 5. mars 1981 um félagslegt öryggi.

1. gr.

Á viðauka við ofangreindan samning, ákvæðum um beitingu löggjafar einstakra landa, E. Svíþjóð, er gerð eftirfarandi breyting:

Töluliður 4 um 12. gr. orðist svo:

Við greiðslu foreldrapeninga samkvæmt sænskri löggjöf, sem ekki eru hærri en hið tryggða lágmark, skal taka tillit til þess tíma er innflytjandanum hefur verið tryggð aðstoð í öðru norrænu landi.

2. gr.

Samningur þessi gengur í gildi mánuði eftir að ríkisstjórnir annarra norrænna landa hafa skriflega lýst samþykki sínu við samninginn við danska utanríkisráðuneytið, sem tilkynnir sendiráðum hinna norrænu landanna í Kaupmannahöfn um það.

3. gr.

Samningurinn er gerður á dönsku, finnsku, íslensku, norsku og sænsku. Allir textarnir eru jafngildir.

Að því tilskildu, að ríkisstjórnir Finnlands, Íslands, Noregs og Svíþjóðar geti samþykkt ofangreindan samning, leyfir utanríkisráðuneytið sér að leggja til að þessi orðsending og staðfest svör sendiráða Finnlands, Íslands, Noregs og Svíþjóðar á finnsku, íslensku, norsku og sænsku eftir því sem við á skuli fela í sér samning milli ríkisstjórnanna á Norðurlöndum."

Sem svar við framangreindu leyfir sendiráðið sér að tilkynna að ríkisstjórn Íslands fellst á tillöguna í ofangreindri orðsendingu og staðfestir að orðsending utanríkisráðuneytisins og þetta svar skuli fela í sér samning milli ríkisstjórnanna.

Kaupmannahöfn, 24. janúar 1990.

26. febrúar 1990 Nr. 3

AUGLÝSING

um Norðurlandasamning um vinnuvernd.

Hinn 22. febrúar 1990 var sænska utanríkisráðuneytinu tilkynnt um staðfestingu Íslands á samningi milli Danmerkur, Finnlands, Íslands, Noregs og Svíþjóðar um vinnuvernd sem undirritaður var í Stokkhólmi 29. júní 1989. Samningurinn öðlast gildi 24. mars 1990.

Samningurinn er birtur sem fylgiskjal með auglýsingu þessari.

Þetta er hér með gert almenningi kunnugt.

Utanríkisráðuneytið, Reykjavík, 26. febrúar 1990.

Jón Baldvin Hannibalsson.

Þorsteinn Ingólfsson.